社論

傳說蘇聯軍人控制政權

他們是主張世界和平的

蘇聯總裁馬連果夫，自從把第二領袖巴利亞革黜之後，而政治內部的明爭暗鬥，很爲劇烈，馬連果夫的統治權力，很有搖動之可能，據倫敦合衆社電訊報道，倫敦晚報於三十日那天載稱，英國首相邱吉爾稱，接到秘密情報說，蘇聯的統治權，已被紅軍三名元帥所控制，他們主張與西方尋求和平途徑　該報又稱，邱吉爾首相接獲這次情報之後　深爲感動，他將加倍努力使西方國家領袖和蘇聯元首，早些完成圓桌會議，該報又指出克里姆林宮的現在實權，掌握在伏羅希格夫，布將寧　杜高夫斯基三個元帥手上。

又倫敦六日那天國際社電訊報道，蘇聯業經表示同意召開四強外長會議，討論德國問題，但是蘇聯同時呼籲般說，若是企求解決世界緊張局面　使之和緩，則國際重要談判，應該邀請中共參加　再行召開世界五強會議，惟是，蘇聯政府給予西方國家的駐莫斯科大館內的通牒　并沒有堅持一定需要中共參加國際重要談判之明文。

查蘇聯給予西方國家駐莫斯科大使館的通牒，是去月十五日所發出，是答覆應允出席四強外長會議，討論德奧問題者，就此而論，似乎蘇聯政權已移轉於愛和平者，三個元帥的掌握中，如此，這一個四強會議之答應出席，或許獲到那三個元帥的同意，由此關係，可以略述那三個元帥的生平履歷。

聽說，㈠伏羅希洛夫，是第二次大戰的蘇聯卓著功績的英雄，當時他任蘇聯統帥和現任美國總統愛考華打交道，友誼很好，在一九二一年的蘇聯內戰期間，即被公認是主要的紅軍野戰司令官之一，（他是紅軍創建人之一）。在對內對外的戰爭期內　他爲史達林政權立了不少汗馬功勞，在蘇聯紅軍中，他是極具權威聲望的一個，一九二壹年便任駐中央委員，及後一直連升不斷，壹九二四年升任莫斯科軍區司令官，壹九二五年代替托洛斯基的紅軍總司令職務，便爲史達林的重要心腹之一，其後又被選爲國防委員，即戰爭內閣中最高五人中決策者之一，一九二六年任政治委員，現任最高蘇維埃主席團之主席，他這個年頭已屆七十二高齡了。

㈡布將寧，也是紅軍創建人之一。從前有人說這個五星上將在紅軍的地位，可說是一人之下，千萬人之上，他做過最高權力—机關中央政治局—負責國防軍事部門委員，僅次於史達林的紅軍指揮官，被稱爲天才戰略家，一八八三年他出生窩頓河省曾拉託斯卡村，幼年的時候，只能在草原上爲牧羊，攻書本是談不到的，十五歲時開始入伍從軍，在沙皇軍隊裏充當一名列兵，那時他才開始用功地去認字，他曾參加日俄大戰和世界第一次大戰，由士兵升上准尉。（未完）

僑校籌備開慕近訊

雲埠華僑公立學校籌建校舍募捐委員會，對於改建校舍，全部工程行將改建完竣，該會并經多次召開會議，決翌拾壹月壹日，爲開幕典禮之期，并組織開幕典禮籌備委員會，以專責成，已分函聘請熱心僑教諸君担任職責，復於八月一日在該校會議室　召開全体職員會議，聞是日到會職員，極形熱烈，顧問魏學館事學智，及監督關顯崇，曹美定　鄧鴻隆等，均到場參加，由李主任委員日如主席，林總務主任逸川紀錄，各科主任報告完畢，隨即討論事項，經司徒國，鄭振衡　李梓良　廖伯良，趙榮義，許子昌　李朗軒，劉光祖，李矩悅，吳立民　朱少英　譚冠三　鳳鳴錫，葉求欽，劉繼容，鍾顯新，葉榮傑，李文錦　鄭潤洪，馬穆德，陳焯聯，關耀崇，徐德昆，李樂天，李惟寅，林今頁諸先生，依序發表意見後，繼即決議是日下午一時，舉行開幕禮，禮畢，全体拍照茶會，五時半假座酒家讌會，八時在該校大禮堂，舉行遊藝大會，并舉辦競選女皇　想屆時定有一番鬧熱，至於競選女皇之章則，俟委員會擬定後，另行公佈，聞該校又定於八月十二日(星期三)下午二時，在該校召開開幕籌備委員會會議，商討各項重要事宜云。

僑商許振大翁仙逝

雲埠華區美昌號東主許桓翁字振大，台山水步鄉人，不幸於本月四日因病逝世，享壽六拾四歲，老成凋謝　聞者惋惜　查其擇定本月拾二日(即下星期三)下午三點鐘，假丹利維街胆市覓殯儀館，舉行喪禮，隨即安葬於綱頓天墳場云。

篤加波人又放火燒兩間屋

汝路順七日加拿大社電，篤加波教自由派之大本營卡市都化，昨日又發生火災，被焚燬者爲篤加波教徒之住宅兩間，但無人受傷，而事前屋內之大部份家具，已搬往安全地方，當局相信兩間屋，是激烈份子放火焚燬者，在最近一個星期內，篤加波教徒居住之地方，屢次發生火燒而住宅被焚燬者共拾六間，其中拾四間是在卡市都化者，該區鐵路工人，昨日又表示擁採自衛行動，關於省檢事長邦拿近日所發表之談話，請鄰近之加騎警勢力充足，可以隨時應付篤加波教激烈份子大舉暴動之事，鐵路工人發言人云　我們最關心者當每個工人做工時候，對於篤加波教徒行動之反應，譬如牧場中遇有一隻狂牛，則畜牧者當然要特別注意，而加緊防範作惡　但對於一羣馴牛，則不必用同樣方法監視之。

印蘇商簽麥穀合同

印度新德里八日電，印度粮食部長真星期五對下議院稱，印度和蘇聯已同意進行商洽簽麥穀合同，其餘蘇聯已贊同以貨易貨之政策，以麥換取印度之貨品，數量多少仍在商洽中云。

◎徵求終身伴侶

我是中年華僑現在亞省省政府精神病醫院服務有長期職位茲感生活寂寞愿求一年歲三拾至卅六女性爲終身伴侶不拘從前曾經結過婚否通訊地址如下

蘇紹井 Mr. QUON, 9402-111 Ave. Edmonton, Alta.

◎殮館出賣

殮館一間出賣或交換地位適中裝置用具完備并有製軟雪糕機如意者請來面議　932 Brunette St. Maillardville

◎失漏眼鏡者注意

敢者吾兒雷國磐八月一日假座中華聖公會禮堂結婚完妥之後有位西人朋友在門口外檢有上等眼鏡一對如有男女同胞遺失者祈問林恩澤牧師代先生取回便妥　雷健啟事

◎加拿大餐館生意屋連地平賣

本餐館樓高二層式樓有房七個生意暢旺地位極佳此埠火車路兩條 C. N. R. C. P. R. 公路兩條 No. 9 兼 No. 13 離七米路有 Carlyle Lake 又有一個 Kenoee Lake 離十六米路生意暢旺今因各伴志圖別業愿將生意連屋與地平賣如有梓里欲營斯業者請速到來面議或函商均可通訊 Canada Cafe Carlyle, Sask.　加拿大餐館仝啟

◎陳因醫館遷址廣告

茲爲擴張診室及利便僑界起見陳因醫師經將醫館遷往喜士定街東門牌一百九十三之二特樓第四層四一六號至四一八號房診症時間爲上午十一点至十二点半下午兩点至五点特此通告　電話　醫館 MA. 7516　住家 KE. 7784L　Dr. T. Y. Chang　416-418 Ford Building　193 Hastings St. E.　Vancouver 4, B. C.

◎山比區住宅出賣

新建六房間平房屋式住宅，內睡房三個，最時代化厨房，廣濶走廊，客廳殮室，全部硬木地枱，磚仔浴室，煤油煖汽，如意者與下列洽商　Reed Phipps & Davies Realty Co. MA. 1245　Mrs. Reed CE. 5418

◎住宅出賣

七房住宅一間，(連傢私與否均隨尊便)業主志在速賣現欵交易取價特平，請來面商　726 Cordova St. East

◎華貴住宅出賣

此華貴住宅位在山斯體區離加蘭護街一個布洛客廳十七尺濶廿六尺深新式天面配有英國磚門官菴爐殮廳時代化亦寬敞攀登厨房儲物櫃齊備樓下有一睡房并洗濯室樓上有靚睡房四個并有新式浴室兩個全部土庫內有間房熱水氣花園秀麗望之儼然公園先付小部份現欵便可成交如意者請在電話與 Cyril Levis KE. 4590 M. 洽商

又牧場屋式住宅一間超等建築技術寬敞舒適華麗爲鎮中區域之冠有大客廳瑞典式門官菴爐大殮廳煇煌大厨房頂大睡房新式浴室双洗濯盆吸煙間房樓梯通走廊另有大間房亦有門官菴爐硬木地台相襯車房風景秀麗勿失良機遲來不及如意者請與 Mr. Hassan FR. 1448 洽商　Cyril Levis Realty Ltd. 3039 Granville at 14th BA. 4117　雲埠實業會會員

梁定邦洗毡帽工作好

如汝係信唔過可問尊友便知道

鋪在緬街第五四三號

LEONG'S HAT SHOP 543 Main St. Vancouver, B. C.

鄭少棠

專業裱花紙油色

寓跑路街三九一號

勝利旅館三十二號房　電話 PA. 0717

◎哀謝

承重孫均榮罪孽深重禍延顯祖考諱章喜字昌錦李公府君痛于中華民國四十二年七月廿六日病終于雲高華聖約瑟醫院享壽積閏八十有一歲承重孫均榮遠居祖國聞喪悲慟遵禮成服象　家叔祖昌鉅料理一切喪事經于七月廿日假暗市黨殯儀館舉行祭禮祔柩安葬花景墳塲叨蒙宗親戚友親臨執紼厚贈賻儀花圈素車隨送隆情高誼歿存均感藉此哀謝

承重孫　均榮　泣血稽首
未亡人　余氏　泣淚歛衽
媳婦　楊氏　拭淚歛衽
期服弟　昌鉅　拭淚稽首
期服弟婦　蔣氏　拭淚歛衽
期服侄　海登　拭淚稽首
厚惠芳名　恕不稱呼

昌鉅賻儀三百五拾大元　鑫威業　曾紀鈿　昌廣　顯華　每壹拾元　顯芳　素車一架　五元　衞積欣　潤香女士　昌鏗　世剛　每五元　榮勝三元　冬順三元　世灼二元　宋世廣　祐榮　祐堯　昌活　永富　奕濤　九松　雲剛　永儀　永焯　祐濂　奕煜　奕滄　濟堯　成彩　矩悅　日如　以上每壹元　昌鉅花圈素車　協蘭　云埠李氏分所　林兆光合家　每花圈

◎中西殮館連雜貨店出賣

中西餐館向來生意暢旺與雜貨店相連(雜貨店有住房兩間厨房厠所)因人力缺乏二併平賣倘如意者請來面議 618 Victoria Drive

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

加籍華人如合格充當任何職業應准予受職之機會

對加籍華人全無種族之歧視

加籍華人應有自由擇地而居之權應無房屋之限制應爲平等的機會而策劃應一視同仁

無二等平民的區別

請選楊氏一票

VOTE CCF

YOUNG RODNEY

雲埠廣德隆春夏服裝

◎安閒大雅之各欵輕便新式外套

◎各種各欵人絲，棉紗，羊毛，內衣

◎東莞李福專醫皮膚百病限日痊癒

▲跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏効

秘製環珠唯一實驗包愈皮膚百病膏　「每盒銀貳元半」

本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號房

▲雲埠代理處　金利源　廣萬生　兩大寶號

外埠諸君欲取此藥膏者勞　駕請向代理處取之可也

◎馬遜修家私製造廠

本廠專製各種高級家具，如�description 各種高級家具，如意者請來面議

◎癌瘤內消特效藥

癌科萬靈丹

上海香港　張霽天醫師研究癌症療法，中西醫藥處方製造

癌症亦稱毒瘤(Cancer)，乃中外醫家公認爲難治或不治之大症，自法國居里夫人發現鐳錠，及近年來外科醫術之進步，始有發覺極早，且患非嚴害之病者，因割治鐳療，能獲百二之倖免外，其餘悉多無救，或事後復發，而趨於死亡，蓋歐美醫藥界，對治療癌症之特效內服藥物，仍無發現故也。

然就中國醫學而言，採用內服藥物，治療癌症，而著卓效之經驗，在千七百年前之醫學典籍中，已有紀錄，惟以病名之今昔異同，學術之中西隔閡，遂致千百年來，無人注意，無人發掘，而幾於絕傳耳

癌症藥療研究所所長，張霽天醫師，鑒於病者之殆切需要，乃根據此項珍貴之經驗，參合十年來之臨牀心得，而有「癌科萬靈丹」之配製及發行，爲海內外曾經服用之病胞，一致推許爲唯一能絕對有效之內消癌瘤聖藥。

「癌科萬靈丹」主治乳癌，子宮癌，胃癌，直腸癌，上顎癌，膀胱癌，食管癌等，各種癌症，無論初起癌塊，抽掣脹痛，已潰放血，惡液淋漓，或鐳療未愈，或割治後復發者，一經服藥至二週以上，其功效即逐漸顯著，痛苦漸減，胃納漸增，腫塊漸消，以至全愈。

「癌科萬靈丹」錦盒精裝，每盒拾二丸，可服六日，售加幣拾六元，航空郵費三元，爲便利海外病胞通函論症，郵購藥物起見，特設海外郵購部，專職辦理，供應良藥，即到即覆。

隨著有「癌症藥療淺說」一書，函索附郵費加幣二元，航空寄奉。

香港癌症藥療研究所，總所及郵購部，香港九龍金巴利道五十號。

Medical Treatment Institute of Cancer, 50 Kimberley Rd., Kowloon Hongkong.

徵求溫哥華總代理。歡迎賜洽。